

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** SAR

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Contrôle du miel 2008

Chère apicultrice, Cher apiculteur,

Le moment est venu de vous inscrire pour le contrôle du miel chez votre contrôleur régional ou de section. J'invite également tous ceux qui n'ont jamais fait contrôler leur miel à adhérer au nouveau contrôle. Avec un miel labélisé, cela vous donne une garantie d'un produit de qualité vis-à-vis du consommateur. Je remercie tous les nouveaux qui ont adhéré au contrôle l'année passée.

Je rappelle que le contrôle d'exploitation est valable pour 4 ans. Entre-temps, vous allez auprès de votre contrôleur pour annoncer le miel récolté et retirer les labels dont vous avez besoin et aussi, pour ceux qui n'ont pas de réfractomètre, faire mesurer le taux d'humidité de votre miel.

### Pour mémoire:

*En juin 2007, vous avez été informé par la revue (page 12), de l'obligation d'indiquer une date de péremption sur tous les emballages de miel. Beaucoup d'entre vous n'ont pas compris cette démarche et croient que la SAR a inventé une nouvelle chicane. Il n'en est rien, puisque c'est une exigence de la loi fédérale sur les denrées alimentaires.*

**Cette date doit figurer sur tous les emballages de miel, que celui-ci soit contrôlé ou non.**

*Pour le miel contrôlé, la commission du miel suisse a fixé l'échéance à 3 ans après l'année de récolte. Ce qui veut dire que, pour un miel récolté en 2008, vous avez le droit de mettre 31 12 2011, comme date de péremption.*

*Mais il faut savoir que cette date est une garantie autant pour l'apiculteur que pour le consommateur! En clair, l'apiculteur donne un laps de temps défini, pendant lequel il dédommage le client en cas de problème, si sa responsabilité est en jeu. Si un problème surgit après cette date, le consommateur porte lui-même la responsabilité.*

*Libre à chacun de mettre sa date d'échéance moins longue que les 3 ans préconisés. Si vous ne voulez donner que 6 mois ou une année de garantie, c'est votre droit.*

Je rappelle également que les panneaux publicitaires concernant le nouveau label FSSA sont à disposition uniquement pour les fédérations, sociétés ou sections d'apiculture pour les expositions ou marchés.

Je vous souhaite un bel été ensoleillé et une bonne miellée.

*Le préposé au contrôle du miel SAR: Ulrich Zaugg*

## Contrôle du miel - TARIFS

<b>Produits</b> <i>à encaisser auprès de l'apiculteur</i>	<b>Actuel</b>	<b>Nouveau</b>	
	Francs	Francs	
Contrôle d'exploitation	40.00	40.00	
Echantillons/Annonces	3.00	3.00	
Kg contrôlés/Annonces	0.07	2.10 0.07/kg 0.02/kg	0 - 30 kg de 31 - 1'000 kg dès 1'001 kg
Labels	0.10	0.10	
Publicité	0.03	0.03	
<b>Charges</b> <i>indemnité pour le contrôleur</i>			
Contrôle d'exploitation	60.00	40.00	
Echantillons/Annonces	2.00	2.00	
Kg contrôlés/Annonces	0.02	0.60 0.02/kg 0.00/kg	0 - 30 kg, Fr. 0.60 de 31 - 1'000 kg dès 1'001 kg
Indemnités			
Contrôleurs de section	50.00	50.00	/an
Contrôleurs de fédération	200.00	200.00	/an

### *TARIFS (exemples)*

Contrôle de :	20kg	750kg	1250kg	
<b>Produits</b> <i>à encaisser auprès de l'apiculteur</i>	Francs	Francs	Francs	
Echantillons/Annonces	3.00	3.00	3.00	
Kg contrôlés/Annonces	2.10	52.50	70.00 5.00	0 - 30 kg, Fr. 2.10 de 31 - 1'000 kg Fr. 0.07/kg dès 1'001 kg Fr. 0.02/kg
<b>Coût Total</b>	<b>5.10</b>	<b>55.50</b>	<b>78.00</b>	
<b>Charges</b> <i>indemnité pour le contrôleur</i>	Francs	Francs	Francs	
Echantillons/Annonces	2.00	2.00	2.00	
Kg contrôlés/Annonces	0.60	15.00	20.00 -	0 - 30 kg, Fr. 0.60 de 31 - 1'000 kg Fr. 0.02/kg dès 1'001 kg Fr. 0.00/kg
<b>Coût Total</b>	<b>2.60</b>	<b>17.00</b>	<b>22.00</b>	

## *Des articles d'attaque pour la saison du miel:*

Pour le renouvellement des bâties... Essayez le plastique qui a fait ses preuves!

### **BATICADRES de hausse DB 25 mm en matière plastique.**

Cellules plastiques prébâties de 4,5 mm. Très bien acceptées par les abeilles qui les prolongent impeccamment jusqu'à 9 mm avec leur propre cire. Désoperculation et extraction sans problème. Lavables, réutilisables.

**Fr. 4.50 la pièce. Par carton de 30 p.: Fr. 4.- Rabais de quantité sur demande.**

### **GRILLES à REINES en plastique pour DB 12 et 10 cadres.**

Faciles d'application, empêchent la ponte dans les cadres de hausses, permettant ainsi de retirer la récolte à n'importe quel moment. Se nettoient facilement par basse température.

**La pièce: 10.- Par 10 p.: Fr. 9.50 Par 20 p.: Fr. 9.-.**

Les cadres de corps **Dadant-Blatt \*économiques\*** montés avec fils verticaux inox de fabrication étrangère, en pack de 10 pièces. Fr. 35.-

*De plus, nous vous proposons ...*

- La ruche **ITALIENNE** standard, vide, pour 12 cadres avec la hausse, à **Fr. 240.-**
- Les **CUVES** à désoperculer, plastiques ou inox, dès **Fr. 245.-**
- Les **MATURATEURS** inox de 50 à 200 kg, dès **Fr. 170.-**
- Tous les moyens de filtrage du miel en inox, de la **PASSOIRE** au **CLARIFICATEUR**
- Les **EXTRACTEURS** tout **INOX** pour 6 - 9 - 15 - 16 cadres, dès **Fr. 680.-**  
à transmission manuelle ou motorisée.
- Le **REFRACTOMÈTRE** pour le contrôle du miel à **Fr. 298.-**

*Fini les problèmes de fausse-teigne en éliminant les vieux cadres et en récupérant la cire de base grâce à la **CHAUDIÈRE À VAPEUR** pour fondre les vieux rayons et opercules **Fr. 245.-***

Bac plastique résistant à la chaleur, relié à un générateur électrique de vapeur. Grâce à un tissu filtrant, il est assuré de produire une belle qualité de cire fondu. Cet appareillage est prévu pour la fonte des vieux rayons et des opercules. Nous vous proposons cette petite merveille qui vous permettra tout simplement de récupérer et filtrer vous-mêmes votre cire et de pouvoir stocker les blocs sans danger de fausse-teigne. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez nous téléphoner.

**RITHNER & Cie - cp 102 - 1870 MONTHEY 1 - 024 471 21 54**

**Nos dépositaires exclusifs: AGROL** à Sierre, **LANDI** à Eysins/Gland

E-mail: rithner-apiculture@bluewin.ch